

# Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

7 OCTOBRE 1976

## PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967  
relatif à la pension de retraite et de survie des  
travailleurs salariés.

## EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'accord interprofessionnel national 1975-1976 prévoit l'octroi de la pension à 64 ans aux travailleurs salariés qui ont presté une carrière de 45 ans et aux travailleurs salariés qui ont exercé pendant une période déterminée un métier particulièrement rude et insalubre.

Le premier de ces deux points, à savoir la pension à 64 ans après une occupation de 45 ans fut réalisé par la loi du 27 février 1976.

Le Conseil national du Travail a proposé, en date du 26 mai 1976, que soient prises également les dispositions légales et réglementaires afin que le travailleur salarié qui a exercé pendant une période déterminée un métier particulièrement rude et insalubre obtienne une pension non réduite à 64 ans.

Ce projet vise à réservé une suite favorable à cette proposition.

Le Comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés n'a pu évaluer l'incidence financière de la mesure proposée. Il est cependant d'avis que les réserves nécessaires existent pour pouvoir supporter cette charge supplémentaire.

## Analyse des articles.

### Article 1.

Cet article crée la possibilité au travailleur salarié qui a été occupé soit pendant cinq des quinze dernières années de sa carrière, soit pendant douze années de sa carrière dans un métier particulièrement rude et insalubre, d'obtenir sa pension à 64 ans sans réduction pour anticipation.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

7 OKTOBER 1976

## WETSONTWERP

tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het nationaal interprofessioneel akkoord 1975-1976 voorziet de toekenning van het pensioen op 64 jaar aan de werknemers met een loopbaan van 45 jaar en aan de werknemers die tijdens een bepaalde periode een bijzonder ruw en ongezond beroep hebben uitgeoefend.

Het eerste van die twee punten, t.w. het pensioen op 64 jaar na een tewerkstelling van 45 jaar, werd verwezenlijkt door de wet van 27 februari 1976.

De Nationale Arbeidsraad heeft op 26 mei 1976 voorgesteld dat eveneens de wettelijke en reglementaire beschikkingen zouden genomen worden opdat ook de werknemer die tijdens een bepaalde periode een bijzonder ruw en ongezond beroep heeft uitgeoefend op 64 jaar een onverminderd pensioen zou kunnen bekomen.

Dit ontwerp beoogt aan dit voorstel een gunstig gevolg voor te behouden.

Het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Werknemerpensioenen heeft de financiële weerslag van de voorgestelde maatregel niet kunnen ramen. Het is evenwel de mening toegedaan dat de nodige reserves aanwezig zijn om de bijkomende last te kunnen financieren.

## Ontleding van de artikelen.

### Artikel 1.

Dit artikel schept de mogelijkheid aan de werknemer die, gedurende vijf van de laatste vijftien jaar van zijn loopbaan of gedurende twaalf jaar van zijn loopbaan tewerkgesteld is geweest in een bijzonder ruw en ongezond beroep, om op 64 jaar zonder vermindering wegens vervroeging, zijn pensioen te bekomen.

Le Roi déterminera de quelle façon la preuve de l'occupation dans un métier particulièrement rude et insalubre est fournie ainsi que quelle activité est censée être particulièrement rude et insalubre.

### Art. 2.

Les dispositions de cet article permettent au pensionné salarié qui a obtenu sa pension au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 1975 à l'âge de 64 ans et qui remplit les conditions de l'article 1<sup>er</sup>, à savoir une occupation d'une période déterminée dans un métier particulièrement rude et insalubre, d'introduire une demande en révision (§ 2).

Il prévoit également l'application d'office des dispositions de l'article 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune décision n'est encore intervenue sur la demande de pension (§ 1).

### Art. 3.

Cet article détermine la date d'effet de la loi. Cette prise d'effet est fixée au 1<sup>er</sup> octobre 1976.

\* \* \*

Tel est, Mesdames et Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

P. DE PAEPE.

## PROJET DE LOI

**BAUDOUIN,**

Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu l'avis du Conseil national du Travail et l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :**

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

De Koning zal bepalen op welke wijze het bewijs van de tewerkstelling in een bijzonder ruw en ongezond beroep wordt geleverd evenals welke tewerkstelling geacht wordt bijzonder ruw en ongezond te zijn.

### Art. 2.

De bepalingen van dit artikel laten aan de gepensioneerde werknemer die ten vroegste van 1 januari 1975 af op 64-jarige leeftijd op pensioen gegaan is en die de voorwaarden van artikel 1, t.w. een tewerkstelling van een bepaalde duur in een bijzonder ruw en ongezond beroep, vervult, toe een aanvraag tot herziening in te dienen (§ 2).

Het voorziet ook de ambtshalve toepassing van de bepalingen van artikel één, wanneer over de pensioenaanvraag nog geen beslissing is genomen (§ 1).

### Art. 3.

Dit artikel bepaalt de datum van uitwerking van de wet. Deze uitwerking is vastgesteld op 1 oktober 1976.

\* \* \*

Dit is, Dames en Heren, het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

P. DE PAEPE.

## WETSONTWERP

**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad en op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze Naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt:

### Article 1.

L'article 6 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les lois des 27 février et 2 juillet 1976, est complété par la disposition suivante :

« Sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup> et 3 de cet article, la pension de retraite est accordée sans réduction pour anticipation, au bénéficiaire qui a atteint l'âge de 64 ans et qui apporte la preuve qu'il a été occupé habituellement et en ordre principal dans un métier particulièrement rude et insalubre, soit pendant cinq années situées dans la période de quinze ans précédent le premier jour du mois suivant son 64<sup>me</sup> anniversaire, soit pendant douze années situées à un endroit quelconque de sa carrière.

Le Roi détermine ce qu'il faut entendre par l'exercice d'un métier particulièrement rude et insalubre, ainsi que les modes de preuve d'une telle occupation. »

### Art. 2.

§ 1<sup>er</sup>. Les dispositions de l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi sont appliquées d'office par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés aux personnes dont les droits à la pension n'ont pas encore fait l'objet d'une décision administrative à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Le travailleur salarié qui au plus tôt à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975 et à l'âge de 64 ans bénéficie d'une pension de retraite anticipée réduite et qui conformément aux modalités de l'application de l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi, prouve une occupation comme visée à l'article 1<sup>er</sup>, peut obtenir l'attribution d'une pension de retraite non réduite conformément à l'article précité, à la condition qu'il introduise à cet effet une demande selon les formes prévues au chapitre II de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Cette demande produit ses effets le premier jour du mois suivant celui au cours duquel elle est introduite, elle produit toutefois ses effets à la date de prise d'effet de la présente loi si elle est introduite avant le 1<sup>er</sup> juillet 1977.

### Art. 3.

La présente loi produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1976.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 1976.

**BAUDOUIN.**

**PAR LE ROI :**

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

**P. DE PAEPE.**

### Artikel 1.

Artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wetten van 27 februari en 2 juli 1976, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Onvermindert de bepalingen van lid 1 en 3, wordt het rustpensioen zonder vermindering wegens vervroeging toegekend aan de gerechtigde die de leeftijd van 64 jaar heeft bereikt en die het bewijs levert dat hij op gewoonlijke en hoofdzakelijke wijze een bijzonder ruw en ongezond beroep heeft uitgeoefend, hetzij gedurende vijf jaren binnen de periode van vijftien jaar die de eerste dag van de maand volgend op zijn 64<sup>ste</sup> verjaardag voorafgaat, hetzij gedurende twaalf willekeurige jaren van zijn loopbaan.

De Koning bepaalt wat moet verstaan worden onder de uitoefening van een bijzonder ruw en ongezond beroep, alsmede de wijze, waarop het bewijs van dergelijke tewerkstelling kan worden geleverd. »

### Art. 2.

§ 1. De bepalingen van artikel 1 van deze wet worden door de Rijksdienst voor Werknemerpensioenen ambtshalve toegepast op de personen waarvan de rechten op het pensioen nog niet het voorwerp waren van een administratieve beslissing op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

§ 2. De werknemer die ten vroegste van 1 januari 1975 af op 64-jarige leeftijd een wegens vervroegde ingenottering verminderd rustpensioen geniet en die volgens de overeenkomstig artikel 1 van deze wet vastgestelde beschikkingen een tewerkstelling bewijst zoals beoogd in artikel 1, kan de toekenning van een niet verminderd rustpensioen overeenkomstig genoemd artikel bekomen, mits hij daartoe een aanvraag indient volgens de in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers voorgeschreven vormen.

Deze aanvraag heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op deze tijdens dewelke zij is ingediend; zij heeft evenwel uitwerking op de datum van uitwerking van deze wet indien zij ingediend is voor 1 juli 1977.

### Art. 3.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1976.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 1976.

**BOUDEWIJN.**

**VAN KONINGSWEGE :**

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

**P. DE PAEPE.**